

HEARTSTOPPER

DEUTSCHE SPRACHE

Erstellt von
Alice Oseman

EPISODE 1.01

"Meet"

Der schüchterne Charlie steckt in einer geheimen Beziehung fest und beginnt, sich in Nick, den beliebten Rugbystar der Schule, zu verknallen, und schließt sich dem Team gegen den Rat seiner Freunde an.

Geschrieben von:
Alice Oseman

Regie:
Euros Lyn

Sendetermin:
22.04.2022



This is a transcription of the spoken dialogue and audio, with time-code reference, provided without cost by 8FLiX.com. We are not affiliated with any other entity or service.

FOR EDUCATIONAL USE ONLY
NOT TO BE DUPLICATED WITHOUT PERMISSION.

The sale, copying, reproduction or exploitation of any portion of this material in any form, by any means or in any media, is strictly prohibited. Distribution or disclosure of this material to unauthorized persons is also prohibited. Disposal of this material does not alter any of the restrictions set forth above.

N

HEARTSTOPPER is a Netflix Original series
based on the graphic novel by Alice Oseman

MAJOR PLAYERS

PHOTOS: © Netflix

CHARACTER BIO: <https://aliceoseman.fandom.com/>



KIT CONNOR as NICK NELSON

Nick is the boyfriend of Charlie Spring. Due to playing rugby, many of his peers initially dismiss him as a rugby lad that's rude and abrasive. However, he proves himself to be kind, patient, and extremely open to everyone.



JOE LOCKE as CHARLIE SPRING

Charlie is Nick Nelson's boyfriend. He is high-strung and tends to overthink things. Charlie is sensitive, and tends to apologize a lot, something Nick takes notice of instantly. Charlie has a habit of masking how he feels to keep others happy, and he is incredibly empathetic.



WILLIAM GAO as TAO XU

Tao is very attentive to Charlie. Tao is extremely protective of his friends and stands up to the bullies who bother Charlie and Elle. Tao is initially very distrustful of Nick, believing his flirtatious attitude toward Charlie to be a ruse.



YASMIN FINNEY as ELLE ARGENT

Elle is best friends with Tara Jones, Nick Nelson, Darcy Olsson, and Charlie Spring. She identifies as transgender. Elle is very sweet, caring, and friendly. At first, her transition led to her being bullied and even caused her to not be able to see family members in Egypt due to the homophobic laws there.



OLIVIA COLMAN as SARAH NELSON

Sarah Nelson is Nick Nelson's mother. When Nick was younger, Sarah divorced his dad. She raised Nick and his brother, David, mostly by herself. Sarah is a warm, understanding, and supportive mother. Sarah appreciates Nick's relationship with Charlie, and she gets along with him very well.



SEBASTIAN CROFT as BEN HOPE

Ben is not out. He used to hook up in between classes with Charlie, who thought that they were going to have a serious relationship. This ended when Charlie found out that Ben had a girlfriend on the side. Ben is very afraid to be outed, which results in a lot of aggression toward Charlie.



CORINNA BROWN as TARA JONES

Tara is best friends with Elle Argent, Nick Nelson, Charlie Spring, and Tao Xu. She is Darcy Olsson's girlfriend. Tara is strait-laced, quiet, and observant. She notices Nick and Charlie hanging around each other but knows not to overstep her boundaries. Tara is ecstatic and supportive when she hears that Nick and Charlie are dating.



KIZZY EDGELL as DARCY OLSSON

Darcy is best friends with Elle Argent, Nick Nelson, Charlie Spring, and Tao Xu. She is the girlfriend of Tara Jones. Darcy is extremely chaotic and extroverted, loving to make the people around her laugh. Prior to her and Tara's relationship, she was already out and confident with herself, but was patient with Tara's apprehensiveness.

HEARTSTOPPER

Die Darsteller

Joe Locke	...	Charlie Spring
Alan Turkington	...	Mr. Lange
Kit Connor	...	Nick Nelson
Sebastian Croft	...	Ben Hope
Olivia Colman	...	Sarah Nelson
William Gao	...	Tao Xu
Tobie Donovan	...	Isaac Henderson
Yasmin Finney	...	Elle Argent
Ashwin Viswanath	...	Sai Verma
Evan Ovenell	...	Christian McBride
Araloyin Oshunfemi	...	Otis Smith
Cormac Hyde-Corrin	...	Harry Greene
Isabel Adomakoh-Young	...	Miss Greenwood
Fisayo Akinade	...	Mr. Ajayi
Jenny Walser	...	Tori Spring
Chetna Pandya	...	Coach Singh
Stephen Fry	...	Headmaster Barnes



1

00:00:06 --> 00:00:07
EINE NETFLIX SERIE

2

00:00:30 --> 00:00:34
Freu mich auf dich x

3

00:00:54 --> 00:00:55
Ben?

4

00:01:00 --> 00:01:03
können wir uns in der Pause treffen?

5

00:01:14 --> 00:01:16
Frohes Neues Jahr, Truham-Jungs.

6

00:01:16 --> 00:01:20
Denkt daran, ab jetzt sind Schüler
aus allen Jahrgängen

7

00:01:20 --> 00:01:22
in euren neuen Klassen.
Ich hoffe, ihr lernt...

8

00:01:23 --> 00:01:23
KLASSENZIMMER
B25!

9

00:01:24 --> 00:01:27
...jeden Tag neue Gesichter kennen.

10

00:01:32 --> 00:01:34
Da ist ja Charlie Spring. Frohes Neues.

11

00:01:34 --> 00:01:35
Hi, Sir.

12
00:01:35 --> 00:01:37
Du kommst zum Hamlet-Haus?

13
00:01:37 --> 00:01:38
Sieht so aus.

14
00:01:38 --> 00:01:40
Welchen Platz habe ich für dich?

15
00:01:40 --> 00:01:42
Ah, da hinten.

16
00:01:42 --> 00:01:43
Neben Nicholas Nelson.

17
00:01:43 --> 00:01:46
Er ist in der 11.,
also ein Jahr älter als du.

18
00:01:46 --> 00:01:50
Einer der Rugby-Jungs.
Ihr versteht euch sicher super.

19
00:01:50 --> 00:01:52
Oder ihr redet
den Rest des Jahres kein Wort.

20
00:01:52 --> 00:01:55
Ist mir eigentlich komplett egal.

21
00:02:21 --> 00:02:22
Hi.

22
00:02:23 --> 00:02:24
Hi.

23

00:02:39 --> 00:02:42
TRUHAM JUNGENSCHULE

24

00:02:49 --> 00:02:50
Hey.

25

00:02:52 --> 00:02:54
-Sorry wegen vorhin.
-Schon okay.

26

00:02:56 --> 00:02:57
Ich hab dich echt vermisst.

27

00:02:59 --> 00:03:01
Ja? Hattest du schöne Weihnachten?

28

00:03:02 --> 00:03:03
Ja.

29

00:03:03 --> 00:03:05
War okay. Du?

30

00:03:06 --> 00:03:08
Ja, es war schön.

31

00:03:09 --> 00:03:12
Meine ganze Familie war da und...

32

00:03:14 --> 00:03:15
Du bist so süß.

33

00:03:17 --> 00:03:18
Okay.

34

00:03:23 --> 00:03:24

Bis später, ja?

35

00:03:25 --> 00:03:26
Erzähle niemandem davon.

36

00:03:33 --> 00:03:34
Tschüs.

37

00:03:46 --> 00:03:48
-Hi.
-Hi.

38

00:04:01 --> 00:04:04
-Musst du da lang?
-Ja. Mathe.

39

00:04:04 --> 00:04:05
Ich auch.

40

00:04:07 --> 00:04:10
Machst du jetzt noch Hausaufgaben?

41

00:04:10 --> 00:04:11
Vielleicht.

42

00:04:11 --> 00:04:13
Das ist echt chaotisch.

43

00:04:14 --> 00:04:16
Das klingt cooler, als es eigentlich ist.

44

00:04:17 --> 00:04:19
Soll ich das für dich machen?

45

00:04:19 --> 00:04:22
-Nein, alles gut.

-Ich weiß die Lösung.

46

00:04:22 --> 00:04:23
Dann lerne ich nichts.

47

00:04:23 --> 00:04:25
Wenn du Hilfe brauchst... Lass mich...

48

00:04:25 --> 00:04:26
Hör auf.

49

00:04:27 --> 00:04:29
-Wie kannst du nur?
-Warte...

50

00:04:31 --> 00:04:32
Besser?

51

00:04:35 --> 00:04:36
Vielleicht.

52

00:04:42 --> 00:04:43
Hey.

53

00:04:43 --> 00:04:44
Was?

54

00:04:46 --> 00:04:47
Nur... "hi".

55

00:04:48 --> 00:04:50
Was willst du? Ich kenne dich gar nicht.

56

00:04:53 --> 00:04:54
Alles klar, Bro?

57

00:04:54 --> 00:04:56
Ja, alles klar.

58

00:04:56 --> 00:04:57
Okay.

59

00:05:00 --> 00:05:01
Ihr seid befreundet?

60

00:05:02 --> 00:05:04
Ja. Er ist in meinem Jahrgang.

61

00:05:04 --> 00:05:06
Wir chillen manchmal zusammen.

62

00:05:18 --> 00:05:19
Schon wieder.

63

00:05:20 --> 00:05:22
Ich habe Elles Getränk gekauft.

64

00:05:22 --> 00:05:25
-Das hast du doch gestern schon?
-Ja, Isaac. Das habe ich.

65

00:05:25 --> 00:05:26
Und Montag.

66

00:05:26 --> 00:05:28
-Elle ist nicht hier.
-Ich weiß.

67

00:05:28 --> 00:05:31
-Seit einer Woche.
-Ich weiß. Hab's vergessen.

68

00:05:31 --> 00:05:33

Tao, es ist okay, sie zu vermissen.

69

00:05:33 --> 00:05:34

Okay, gut.

70

00:05:34 --> 00:05:37

Immerhin ist sie jetzt
an einer Mädchenschule.

71

00:05:37 --> 00:05:40

Mr. Reed weigerte sich immer noch,
sie Elle zu nennen.

72

00:05:40 --> 00:05:42

Ja. Mr. Reed ist total transphob.

73

00:05:42 --> 00:05:43

Ist trotzdem komisch.

74

00:05:43 --> 00:05:46

Wir waren vier, jetzt sind's nur wir drei.

75

00:05:46 --> 00:05:48

Vier sind eine Gruppe.

76

00:05:48 --> 00:05:50

Drei sind nur... ein Trio.

77

00:05:56 --> 00:05:58

Ist das nicht Nick Nelson?

78

00:05:58 --> 00:06:00

Der mit dir am Tisch sitzt?

79

00:06:00 --> 00:06:01
Wer?

80

00:06:01 --> 00:06:03
Der Golden Retriever.

81

00:06:03 --> 00:06:05
So sieht er gar nicht aus!

82

00:06:06 --> 00:06:08
Okay, du hast recht.

83

00:06:08 --> 00:06:11
Unglaublich, dass du neben Rugby-König
Nick Nelson sitzt.

84

00:06:11 --> 00:06:13
Worüber redet ihr überhaupt?

85

00:06:13 --> 00:06:14
-Wir haben geredet.
-Echt?

86

00:06:14 --> 00:06:15
Worüber?

87

00:06:16 --> 00:06:18
Charlie, hast du ein Taschentuch?

88

00:06:18 --> 00:06:21
Mein Stift ist explodiert.

89

00:06:22 --> 00:06:24
-Es geht nicht ab!
-Du wirst für immer blau sein.

90

00:06:25 --> 00:06:26
Sieht aus wie blaue Handschuhe.

91

00:06:26 --> 00:06:28
Mach einen Trend draus.

92

00:06:28 --> 00:06:30
Ich verkauf's als Tattoo.

93

00:06:31 --> 00:06:33
Aber sei vorsichtig.

94

00:06:33 --> 00:06:36
-Warum?
-Warum? Schau sie an.

95

00:06:37 --> 00:06:38
Schau uns an.

96

00:06:38 --> 00:06:42
Wir sind eine Gruppe...
ein Trio aus Borderline-Außenseitern.

97

00:06:42 --> 00:06:44
Er ist der Star im Rugbyteam

98

00:06:44 --> 00:06:47
und befreundet mit einem Haufen
lauter, ekliger Elftklässler,

99

00:06:47 --> 00:06:49
wie deine Mobber vom letzten Jahr.

100

00:06:49 --> 00:06:51
Aber...

101

00:06:52 --> 00:06:53

Nick...

102

00:06:53 --> 00:06:55

Er ist anders. Er ist nett.

103

00:06:55 --> 00:07:00

Ich wette, er ist anders,
wenn er mit seinen Bros zusammen ist.

104

00:07:12 --> 00:07:13

ELLE - ONLINE

105

00:07:15 --> 00:07:19

Hey ich habe News von Truham

106

00:07:19 --> 00:07:20

Pause ist in zwei Minuten rum.

107

00:07:20 --> 00:07:22

HIGGS MÄDCHENSCHULE

108

00:07:23 --> 00:07:26

Schieß los

109

00:07:28 --> 00:07:31

Charlie steht auf einen Rugbitypen
aus seiner Klasse

110

00:07:31 --> 00:07:33

Oh NEIN

111

00:07:33 --> 00:07:35

Warum ist er so?

112

00:07:35 --> 00:07:38

Und HI überhaupt!
Wie ist Higgs heute so?

113

00:07:38 --> 00:07:41
Higgs ist so viel besser als Truham

114

00:07:42 --> 00:07:46
Die ganze Woche noch kein Sandwich
durch die Cafeteria geflogen

115

00:07:47 --> 00:07:48
Omg. Himmlisch

116

00:07:48 --> 00:07:50
Schon Freunde gefunden?

117

00:07:54 --> 00:07:57
Ja! Sind alle total nett

118

00:08:00 --> 00:08:02
Ist das ein Handy, Elle?

119

00:08:03 --> 00:08:04
Nun?

120

00:08:06 --> 00:08:07
Ja.

121

00:08:09 --> 00:08:12
Keine Ausnahmen, auch nicht für Neue.

122

00:08:12 --> 00:08:15
Hol es dir nach dem Unterricht
an der Rezeption ab.

123

00:08:37 --> 00:08:41

Treffen in der Bibliothek?

124

00:08:57 --> 00:08:59

Sorry, dass ich dich
gestern ignoriert habe.


125

00:09:04 --> 00:09:05

Ja.

126

00:09:16 --> 00:09:19

 Du hast dich lange
nicht mehr hier versteckt.

127

00:09:19 --> 00:09:20

Tue ich nicht.

128

00:09:20 --> 00:09:22

Was machst du dann?

129

00:09:22 --> 00:09:24

-Mittagessen.

-Klar.

130

00:09:25 --> 00:09:26

Also alles okay?

131

00:09:27 --> 00:09:29

Kein Mobbing, wo ich helfen muss?

132

00:09:29 --> 00:09:30

Nein. Alles okay.

133

00:09:33 --> 00:09:36

Wobei, es gibt da jemanden.

134

00:09:36 --> 00:09:38

Ein Mobber?

135

00:09:38 --> 00:09:41
Ich... habe einen Freund.

136

00:09:42 --> 00:09:44
Oh, Glückwunsch.

137

00:09:46 --> 00:09:47
Nicht...

138

00:09:49 --> 00:09:50
Es ist...

139

00:09:51 --> 00:09:53
-Okay...
-Ich weiß noch nicht mal...

140

00:09:54 --> 00:09:57
Ich glaube, er sieht es nicht
als feste Beziehung.

141

00:09:58 --> 00:10:00
Er ignoriert mich manchmal.

142

00:10:01 --> 00:10:05
Er will nicht, dass andere uns
auf dem Gang reden sehen.

143

00:10:05 --> 00:10:07
Er tut so, als kennt er mich nicht.

144

00:10:09 --> 00:10:11
Aber wenn wir zu zweit sind, ist er nett.

145

00:10:11 --> 00:10:15

Hast du ihm gesagt,
wie du dich damit fühlst?

146

00:10:16 --> 00:10:17

Nein.

147

00:10:17 --> 00:10:19

Vielleicht solltest du das tun?

148

00:10:20 --> 00:10:22

Was willst du hören?

"Mach Schluss mit ihm"?

149

00:10:22 --> 00:10:23

Ich weiß nicht.

150

00:10:23 --> 00:10:25

Willst du mit ihm Schluss machen?

151

00:10:27 --> 00:10:28

Ich weiß nicht.

152

00:10:28 --> 00:10:30

Ich kann deine Probleme nicht lösen.

153

00:10:30 --> 00:10:32

Hast du mit deinen Freunden geredet?

154

00:10:33 --> 00:10:34

-Die verstehen das nicht.

-Warum?

155

00:10:34 --> 00:10:35

Sind nicht schwul.

156

00:10:38 --> 00:10:40

Rede mit ihm.

157

00:10:41 --> 00:10:43

Es ist immer besser, ehrlich zu sein.

158

00:10:43 --> 00:10:44

Ich hasse das.

159

00:10:44 --> 00:10:48

Ich weiß. Du hast erst
nach drei Monaten vom Mobbing erzählt.

160

00:10:58 --> 00:10:58

Ja.

161

00:11:00 --> 00:11:01

Ich meine das ernst.

162

00:11:03 --> 00:11:05

-Ich würde dich nie anlügen.

-Okay.

163

00:11:05 --> 00:11:06

-Wenn du lieb bist.

-Schon gut.

164

00:11:07 --> 00:11:08

Ist okay.

165

00:11:19 --> 00:11:23

Hast du eine Freundin?

166

00:11:30 --> 00:11:34

ICH HASSE DICH!

167

00:11:39 --> 00:11:43

Ich will dich nicht mehr treffen

168

00:11:53 --> 00:11:55

Warum? Uns sieht doch niemand

169

00:11:58 --> 00:12:00

Ignorier mich nicht Charlie

170

00:12:00 --> 00:12:01

Hallo?

171

00:12:15 --> 00:12:17

-Morgen.

-Gott, Tori!

172

00:12:18 --> 00:12:19

Warum schaust du so?

173

00:12:20 --> 00:12:22

Ich habe mich getrennt.

174

00:12:22 --> 00:12:23

War er ein Arsch?

175

00:12:24 --> 00:12:25

Ja.

176

00:12:26 --> 00:12:27

Na dann, gut so.

177

00:12:32 --> 00:12:35

Hypothetisch,
auf welchen Typ Mann stehst du?

178

00:12:36 --> 00:12:40

Einer, der mit mir

in der Öffentlichkeit redet, wäre schön.

179

00:12:40 --> 00:12:41

Einen Nerd,

180

00:12:41 --> 00:12:43

oder eher "Gegensätze ziehen sich an"?

181

00:12:43 --> 00:12:46

Ich kann mir
solche Ansprüche nicht leisten.

182

00:12:46 --> 00:12:48

Nur hypothetisch. Traummann.

183

00:12:48 --> 00:12:49

Ich weiß nicht.

184

00:12:49 --> 00:12:51

Komm schon.

185

00:12:51 --> 00:12:52

Ich weiß nicht, einfach...

186

00:12:53 --> 00:12:55

Jemand, mit dem ich lachen kann.

187

00:12:55 --> 00:12:57

Und... der nett ist.

188

00:12:57 --> 00:12:58

Und lieb.

189

00:12:59 --> 00:13:01

Und gerne bei mir ist.

190
00:13:10 --> 00:13:12
Und er sollte groß sein.

191
00:13:23 --> 00:13:25
Kommt schon, 10. Klasse!

192
00:13:26 --> 00:13:30
Wir üben schon so lange
und niemand kann Charlie schlagen.

193
00:13:30 --> 00:13:32
Kommt schon! Ja!

194
00:13:32 --> 00:13:34
Weiter gehts!

195
00:13:35 --> 00:13:37
Charlie lässt euch alt aussehen!

196
00:13:53 --> 00:13:54
Hey.

197
00:14:02 --> 00:14:03
Danke.

198
00:14:04 --> 00:14:05
Ein Schlagzeuger?

199
00:14:06 --> 00:14:06
Ja.

200
00:14:07 --> 00:14:08
Das ist cool.

201
00:14:09 --> 00:14:10

Danke.

202

00:14:10 --> 00:14:13
Ich wollte dich was fragen.

203

00:14:14 --> 00:14:20
Charlie... Ich wollte dir sagen,
dass ich auch schwul bin.

204

00:14:20 --> 00:14:21
Und ich bin verliebt in dich.

205

00:14:23 --> 00:14:24
Willst du mit mir gehen?

206

00:14:25 --> 00:14:27
Ich will für immer bei dir sein.

207

00:14:28 --> 00:14:29
Willst du ins Rugbyteam?

208

00:14:30 --> 00:14:31
Was?

209

00:14:31 --> 00:14:32
Wir haben genug Spieler,

210

00:14:32 --> 00:14:35
aber wir brauchen
noch einen Ersatzspieler.

211

00:14:35 --> 00:14:39
Ich sah dich im Sportunterricht,
du bist ziemlich schnell.

212

00:14:39 --> 00:14:42

Da dachte ich,
vielleicht hast du Interesse.

213

00:14:43 --> 00:14:45
Ich habe keine Ahnung von Rugby.

214

00:14:45 --> 00:14:47
Kein Problem. Ich zeig's dir.

215

00:14:48 --> 00:14:52
Bin ich nicht zu mager und schwach
für einen Rugbyspieler?

216

00:14:52 --> 00:14:55
Wir sind nur ein Schulteam.
Das ist nichts Ernstes.

217

00:14:55 --> 00:14:57
Also bin ich mager und schwach?

218

00:14:57 --> 00:14:59
Was? Nein!

219

00:15:05 --> 00:15:07
Also, bist du dabei?

220

00:15:09 --> 00:15:11
Wieder so eine dumme Schwärmerei.

221

00:15:11 --> 00:15:14
Gar nicht! Ich stehe nicht auf jeden,
der nett zu mir ist.

222

00:15:16 --> 00:15:18
Bist du sicher, dass du eine ganze Stunde

223

00:15:18 --> 00:15:20
-mit dummen Rugbytypen verbringen willst?
-Ja.

224
00:15:24 --> 00:15:25
Das wird dein Tod.

225
00:15:28 --> 00:15:29
Charlie Spring?

226
00:15:29 --> 00:15:32
-Ist der nicht 8. Klasse?
-Nein, 10.

227
00:15:32 --> 00:15:33
Er ist aber so dünn.

228
00:15:34 --> 00:15:35
Kann er das überhaupt?

229
00:15:35 --> 00:15:37
Er ist sicher nett,
aber wir wollen Erfolg.

230
00:15:38 --> 00:15:39
Mag er überhaupt Sport?

231
00:15:39 --> 00:15:41
Jeder weiß, dass er schwul ist.

232
00:15:45 --> 00:15:46
Hi.

233
00:15:46 --> 00:15:47
Hi.

234

00:15:53 --> 00:15:57
Das sollte zwar ein Witz sein,
aber ich bin definitiv zu schwach.

235
00:15:57 --> 00:15:59
Wo ist dein Selbstvertrauen?

236
00:15:59 --> 00:16:01
Weg. Schon lange.

237
00:16:01 --> 00:16:03
Versuch es. Greif an, ich bleibe hier.

238
00:16:03 --> 00:16:06
Komm schon, du kannst das!

239
00:16:13 --> 00:16:15
Das war perfekt.

240
00:16:15 --> 00:16:16
-War es das?
-Ja.

241
00:16:16 --> 00:16:19
Jetzt noch mal, während ich mich bewege.

242
00:16:20 --> 00:16:21
Komm schon.

243
00:16:21 --> 00:16:23
Ich werde sterben.

244
00:16:34 --> 00:16:35
Geh vorne rum!

245
00:16:36 --> 00:16:37

Nick!

246

00:16:40 --> 00:16:43
Eins, zwei, drei, Druck!

247

00:16:43 --> 00:16:44
Eins, zwei, drei, Druck!

248

00:16:50 --> 00:16:52
Ja, das ist es. Noch mal, komm!

249

00:16:56 --> 00:16:58
Komm, dieses Mal, Charlie!

250

00:17:05 --> 00:17:07
Eins, zwei, drei, Druck!

251

00:17:13 --> 00:17:15
Komm, Bro. Ab zum Training.

252

00:17:15 --> 00:17:16
Stirb nicht.

253

00:17:17 --> 00:17:18
Ciao.

254

00:17:18 --> 00:17:20
-Ich mache einen Versuch.
-Ja.

255

00:17:20 --> 00:17:21
Du probierst mich aufzuhalten.

256

00:17:23 --> 00:17:24
Und zwar so.

257
00:17:46 --> 00:17:47
-Bereit?
-Ja.

258
00:17:47 --> 00:17:48
Jetzt, komm!

259
00:18:13 --> 00:18:14
Gut gemacht.

260
00:18:25 --> 00:18:29
Du bist beim Rugby, oder?
Komm danach zum Musikgebäude

261
00:18:30 --> 00:18:32
warum?

262
00:18:34 --> 00:18:36
Bitte Charlie ich will reden

263
00:18:36 --> 00:18:38
okay

264
00:19:03 --> 00:19:04
Charlie.

265
00:19:09 --> 00:19:11
Ein Mantel? Ist doch gar nicht kalt.

266
00:19:11 --> 00:19:12
Es ist Februar.

267
00:19:13 --> 00:19:14
Langweiler.

268

00:19:15 --> 00:19:16
Was willst du, Ben?

269

00:19:18 --> 00:19:19
Fass mich nicht an.

270

00:19:19 --> 00:19:21
Was ist los? Ich bin nur nett.

271

00:19:22 --> 00:19:23
Ich wollte keine Treffen mehr.

272

00:19:23 --> 00:19:25
-Das glaube ich dir nicht.
-Was?

273

00:19:26 --> 00:19:28
Du hast nur Angst, erwischt zu werden.

274

00:19:28 --> 00:19:30
Warum sollte ich Angst haben?

275

00:19:31 --> 00:19:33
Alle wissen, dass ich schwul bin.

276

00:19:34 --> 00:19:36
Du hast Angst, erwischt zu werden.

277

00:19:36 --> 00:19:39
Du siehst mich nicht mal an,
wenn andere dabei sind.

278

00:19:39 --> 00:19:42
Abgesehen davon,
dass du eine Freundin hast.

279

00:19:42 --> 00:19:45
Ja. Hab dich mit ihr am Schultor gesehen.

280
00:19:45 --> 00:19:46
Danke fürs Mitteilen.

281
00:19:48 --> 00:19:49
Warte, hast du gar nicht.

282
00:19:49 --> 00:19:51
Sei nicht sauer, weil ich mich nicht oute.

283
00:19:52 --> 00:19:53
Bin ich nicht.

284
00:19:54 --> 00:19:56
Wenn du dafür noch brauchst, okay.
Nimm dir Zeit.

285
00:19:57 --> 00:19:58
Ich wäre für dich da gewesen.

286
00:19:58 --> 00:20:02
Denkst du etwa nicht,
dass ich das verstanden hätte?

287
00:20:02 --> 00:20:03
Warum bist du dann sauer?

288
00:20:03 --> 00:20:07
Weil dir meine Gefühle
immer scheißegal waren.

289
00:20:07 --> 00:20:09
Wir trafen uns, wenn du wolltest.

290

00:20:09 --> 00:20:12
Wo du wolltest. Wenn du Lust hattest,
einen Kerl zu küssen.

291
00:20:13 --> 00:20:14
Ich bin dir total egal.

292
00:20:15 --> 00:20:18
Tja, du wirst
keinen anderen Freund finden.

293
00:20:25 --> 00:20:26
-Hör auf.
-Charlie.

294
00:20:27 --> 00:20:29
-Ich weiß, du magst mich.
-Stopp!

295
00:20:30 --> 00:20:32
Charlie, ich mag dich,
aber ich brauche Zeit.

296
00:20:32 --> 00:20:34
Was willst du von mir?

297
00:20:41 --> 00:20:42
Er sagte "Stopp"!

298
00:20:45 --> 00:20:48
Na los! Verpiss dich!

299
00:20:57 --> 00:20:58
Alles okay?

300
00:21:02 --> 00:21:03
Hast du alles gehört?

301
00:21:04 --> 00:21:05
Fast alles.

302
00:21:06 --> 00:21:07
Ich...

303
00:21:08 --> 00:21:12
Du schienst irgendwie
nervös in der Umkleide, also...

304
00:21:12 --> 00:21:14
Ich wollte sehen, ob alles okay ist.

305
00:21:15 --> 00:21:16
Tut mir leid.

306
00:21:17 --> 00:21:18
Dir muss nichts leidtun.

307
00:21:20 --> 00:21:21
Sorry.

308
00:21:24 --> 00:21:25
Du sagst oft "sorry".

309
00:21:27 --> 00:21:28
Sag es nicht.

310
00:21:29 --> 00:21:31
-Ich will es sagen.
-Lass es.

311
00:21:37 --> 00:21:38
Wir sollten hier raus.

312
00:21:39 --> 00:21:41
Wenn wir länger bleiben,
sperrt man uns ein.

313
00:21:41 --> 00:21:42
Ja.

314
00:21:54 --> 00:21:57
Ich muss da lang, also...

315
00:21:57 --> 00:21:58
Ja, ich dort lang.

316
00:21:58 --> 00:22:00
Okay. Tschüs.

317
00:22:00 --> 00:22:01
Tschüs.

318
00:22:27 --> 00:22:28
Gutes Training, Nicky?

319
00:22:31 --> 00:22:34
SEI FREUNDLICH

320
00:22:34 --> 00:22:37
NICK - ONLINE VOR 15 MIN.
IHR FOLGT EUCH AUF INSTAGRAM

321
00:22:37 --> 00:22:38
Danke, dass du

322
00:22:50 --> 00:22:52
Ich weiß wirklich

323
00:23:10 --> 00:23:12
-Nick?
-Was?

324
00:23:14 --> 00:23:16
Ja. Wie immer.

325
00:23:17 --> 00:23:18
Okay.

326
00:23:25 --> 00:23:28
Danke x

HEARTSTOPPER



This transcript is for educational use only.
Not to be sold or auctioned.